

EasyGreen külviku kasutusjuhend

UUE KÜLVIKU KOOSTEJUHI (joonis A)

- Aseta külvik maha laoturkorvi esiküljele
- Kinnita seisujalg käepideme alumises osas olevatesse kahte avasse
- Aseta külvik ratastele püstiasendisse. Tõsta käepideme ülemine osa tööasendisse ja pinguta liblikmutrid käsitsi
- Külvikut on soovitatav peale kasutamist hoida kokkupanduna.

KÜLVIKU SEADISTUSED

Scotts - külvikuga saab laotada graanulväetisi, muruseemet ja muruliiva. Külvik ei sobi pulberväetistele. Parima tulemuse saavutamiseks peab muruväetist laotama ühtlaselt ja kasutama õiget kogust.

SEADISTUSE VALIK

1. Vali soovituslik külvatav kogus Scotts Lawn Buideri / Substrali muruväetise – pakendilt kohast EasyGreen külvik.
2. Teiste, mitte Scotts/Substrali toodetud graanulväetiste sobivat seadistust saab arvutada kasutades Tabelit J :

- Vaata kasutatava väetise- või muruseemne paki pealt vajalik kogus (g/m²).
- Leia sellele vastav määr Tabelist J.
- Tee kindlaks, kas graanulid on suure või väikesed. Seejäral vali sobiv seadistus.
- Kui täpset kogust (g/m²) ei ole tabelis välja toodud, siis vali sellele määrale kõige lähim vaste.

1. Kasutades teisi, mitte Scotts/Substrali valmistatud väetisi võib doseerimistäpsus erineda. Laotamise hulga kontrollimiseks toimige järgnevalt:

- Märkige mingi kindel piirkond tugeval (kõval) pinnal nt. plastikplaat.
- Käige üle see piirkond väetisega ja kaaluge väetise kogus .
- Arvutage mitu (g/m²) kohta saite
- Vajadusel seadistage külvikut vastavalt sellele kas tahad suurendada või vähendada läbilaske hulka.

KUIDAS KASUTADA (joonised B-D)

- Seadista külvik "off" asendisse nii, et päästik oleks käepidemest eemal (B)
- Kontrolli, et mõõdiku seadistuse number on sobiv kasutatava tootega (C)
- Täida laoturkorv maksimaalselt ¾ selle mahust. ÄRA TÄIDA LAOTURIT MURUPLATSIL!
- Vaata kohast "Kasutusjuhiseid" ja joonist E - G kuidas saab erineva kujuga muruplatse katta.
- Harjuta soovituslikku käimise kiirust, mis on: 8 meetrit 10 sekundis.
- Veenduge et laoturi doseerimisava on kinnises asendis, kui veate seda tagurpidi Et vältida ülekülvamist ja muid võimalikke riski pinnase kahjustamiseks.
- Külvikut kasutada ainult enda eest lükates
- Kasutades külvikut **muruliiva** laotamiseks (136g /m²) seadistage mõõdik 30 peale ja laotage 2 kihti liikudes vastasuundades.

KASUTUSJUHISED (joonised E-G)

Ümber külvatava/väetatava piirkonna on hea teha äär, kus saaks ümber pöörata.

Kui muruplats on nelinurkne (korrapärase) siis külvamiseks tuleks mõlemasse otsa teha kahekordse laoturi laiusga ääris (joonis F).

Ebakorrapärasele platside puhul tasuks teha ühekordne laoturi laiusga täisring ääris, kus saaks ümber pöörata (joonis E).

- Kasutage külvikut liikudes kõige pikemat vahemaad.
- Sulgege alati sulgurklapp, kui jõuate tagasipöörde kohani ja avage see uuesti, kui alustate külvi vastassuunas.
- Mõõduge takistustest nii, et laoturi rattas on ca' 1,5m kaugusel paigast, mida te ei soovi käsitleda. Nõnda saate käsitletud planeeritud pinna.

HOIATUS

Mitte külvata umbrohutõrjevahendeid sisaldavaid väetisi dekoratiivtaimede läheduses .

Selleks, et kogu plaanitav pind saaks käsitletud ja ei tekiks "tühimikke" liikuge nii, et külvik kataks ca' 30 cm eelnevalt käsitletud pinnast (joonis G). Seda saate kontrollida vaatlusel kuhu on eelnevalt külvatav toode maha langenud. Parima tulemuse saavutamiseks ärge kasutage külvikut tuulise ilmaga.

MEELESPEA

Külvi laius on muutlik, mida võivad mõjutada ilm, kasutatav toode ja liikumise kiirus.

Kui kasutate Scotts Lawn Buideri / Substrali tooteid, võite enne külviku kasutamist kergelt pinnast veega kasta.

Niiskel murul on külviku rattajäljed paremini nähtavad, mis kergendab ühtlast ja paremat katvust kogu külvil.

(Kastmine ei pruugi tingimata toimida teiste sarnaste toodete puhul. Kontrollige kasutatava toote kasutusjuhendit)

KÜLVIKU KORRAPÄRANE HOODUS TAGAB PIKA KASUTUSEA (joonis H)

- Peale igat kasutuskorda tühjenda külvikukorv. Kasutamata jäänud väetis või seeme kallake tagasi pakendisse. Sulgege see korralikult ja säilitage seda kuivas paigas.
- Peale igat kasutuskorda pese külvik põhjalikult nii, et kõik mustus ja jäägid eemalduksid, eriti pöördvõlli ülemine pool. Selleks võib kasutada ka kuuma vett, et eemaldada tahenenud mustus (väetisejäägid jne.). Laske külvikul täielikult kuivada enne ära panemist.
- Määrige (pihustage) liikuvaid osi korrapäraselt kasutades selleks kergeid määrdeaineid (nt.lukuõli). Mitte kasutada raskeid määrdeõlisid või rasva, mis koguvad mustust ja võivad põhjustada enneagset liikuvate osade kulumist.

KÜLVIKU SEADISTUSED (joonis J)

Kasutatav kogus g/m ²	VÄETISED		MURUSEEMED	
	Väike graanul <i>(soovitav ava number)</i>	Suur graanul <i>(soovitav ava number)</i>	Dekoratiivmuru Tarbemuru <i>(soovitav ava number)</i>	
20	26	26	31	30
34	27	27	31x2 laotamiskorda	30x2
51	29	28	31x3 laotamiskorda	30x3
68	30,5	30		

NB! Muruliiva jaoks sobivat kogust vt. eespoolt (kuidas kasutada) või konsulteerige aiandusspetsialistiga.

Toote Garantii: 2 (kaks) aastat
Valmistaja: The Scotts Company
Päritoluma: Saksamaa

Maaletooja: Innotrade Group OÜ
Kanali tee 12, 10112 Tallinn
tel. 672 6073
e-mail: substral@itg.ee

Rohkem teavet väetiste, väetamise, taimehoolduse kohta www.substral.ee
Nõuanded: tel. 56 66 4778

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СЕЯЛКИ – РАЗБРАСЫВАТЕЛЯ УДОБРЕНИЙ EASYGREEN

Инструкция по сборке новой сеялки – разбрасывателя (рисунок "а")

- Положите сеялку – разбрасыватель вниз передней стороной корзины разбрасывателя.
- Закрепите опорную ножку в два отверстия, имеющиеся в нижней части ручки
- Поставьте сеялку–разбрасыватель на колёса в вертикальное положение. Поднимите верхнюю часть ручки в рабочее положение и затяните рукой барашковую гайку.
- После использования сеялку–разбрасыватель рекомендуется хранить в сложенном положении.

Настройки сеялки – разбрасывателя

Сеялку – разбрасыватель "Scotts" можно использовать для внесения удобрений (в гранулированном виде), посева семян газонных трав и внесения газонного песка. Разбрасыватель не подходит для порошковых удобрений. Для достижения наилучшего результата следует равномерно распределять удобрение для травы и использовать правильное количество удобрения.

Выбор настроек

1. Выберите рекомендуемое количество вносимого удобрения, указанное на упаковке удобрений для травы "Scotts Lawn Builder / Substral", предназначенное для сеялки – разбрасывателя "EasyGreen".
2. Для настройки сеялки – разбрасывателя на гранулированные удобрения других производителей (не "Scotts/Substral") расчёт можно произвести с использованием таблицы "J":
 - Посмотрите на используемой упаковке необходимое количество вносимого удобрения или семян травы (г/м²).
 - Найдите соответствующую этому норму в таблице "J".

- Проверьте, из каких гранул состоит удобрение: крупных или мелких. После этого выберите подходящую настройку.
 - Если в таблице не указано точное количество (г/м^2), то выберите значение наиболее близкое к норме.
3. При использовании других удобрений, произведённых не "Scotts/Substral", точность дозирования может различаться. Для контроля разбрасываемого количества действуйте следующим образом:
- Обозначьте какую-нибудь конкретную зону на прочной (твёрдой) поверхности, например, на пластиковой плитке.
 - Пройдите с разбрасывателем над этой зоной, после чего соберите разбросанное удобрение и взвесьте его.
 - Подсчитайте, сколько получилось грамм на квадратный метр.
 - При необходимости настройте разбрасыватель в соответствии с полученным результатом – увеличив или уменьшив пропускаемое количество.

Как использовать (рисунки B-D)

- Настройте разбрасыватель в положение "off" таким образом, чтобы спусковой крючок находился в стороне от ручки (B)
- Проверьте, чтобы номер настройки измерителя подходил к используемому продукту (C)
- Заполните корзину разбрасывателя не более чем на $\frac{3}{4}$ её объёма. НЕ ЗАПОЛНЯЙТЕ РАЗБРАСЫВАТЕЛЬ НА ГАЗОНЕ!
- Посмотрите в "Инструкции по эксплуатации" и на рисунках E – G, как можно покрывать удобрениями (семенами) газоны различной формы.
- Поупражняйтесь в рекомендуемой скорости прохода, которая должна составлять 8 метров за 10 секунд.
- Убедитесь, что дозирующее отверстие разбрасывателя находится в закрытом положении, если везёте разбрасыватель в обратном направлении, чтобы предотвратить избыточное удобрение почвы и иные возможные риски повреждения грунта.
- Разбрасыватель разрешается использовать, только толкая его перед собой
- Используя сеялку для разбрасывания газонного песка (136 г/м^2) установите измеритель на "30" и разбрасывайте в 2 слоя, двигаясь во встречных направлениях.

Инструкции по эксплуатации (рисунки E-G)

Вокруг засеваемого/удобряемого участка хорошо сделать бровку, у которой можно было бы разворачиваться. Для участков прямоугольной формы, то для его засевания в обоих концах следовало бы сделать бордюр на двойную ширину разбрасывателя (рисунок F).

В случае газонов неправильной формы стоило бы сделать бордюр на целый круг на однократную ширину разбрасывателя, в котором можно было бы разворачиваться (рисунок E).

- Используйте разбрасыватель, двигаясь по самой длинной дистанции.
- Всегда закрывайте запорный клапан, когда доходите до места разворота, и открывайте его снова, когда приступаете к засеванию в обратном направлении.
- Обходите препятствия таким образом, чтобы колесо разбрасывателя оставалось бы на удалении примерно в 1,5 м от того места, которое Вы не хотите обрабатывать. Так Вы сможете обработать всю запланированную площадь.

Предостережение Не разбрасывайте удобрения, содержащие средства от сорняков, вблизи декоративных растений.

Для того чтобы вся запланированная поверхность была обработана и не оставалось бы пробелов, двигайтесь таким образом, чтобы разбрасыватель перекрывал ранее обработанную поверхность примерно на 30 см (рисунок G). Контролировать это Вы можете, наблюдая, куда упал ранее разбросанный продукт. Для достижения наилучшего результата не используйте разбрасыватель в ветреную погоду.

Памятка Ширина разбрасывания (засевания) непостоянная, на неё могут влиять погода, разбрасываемый продукт и скорость движения. Если Вы используете продукцию "Lawn Buider / Substral", то можете перед использованием разбрасывателя слегка увлажнить поверхность газона поливом воды.

На влажной траве лучше видны следы колёс разбрасывателя, что облегчает равномерное и более качественное покрытие обрабатываемой поверхности. (Полив не обязательно сработает при использовании других аналогичных продуктов. Прочтите инструкцию по использованию применяемого продукта).

Надлежащий уход за сеялкой–разбрасывателем обеспечит долгий срок службы агрегата (рисунок Н)

- После каждого использования агрегата опорожняйте корзину разбрасывателя. Оставшиеся неиспользованными удобрения или семена высыпьте обратно в упаковку. Аккуратно закройте упаковку и храните её в сухом месте.
- После каждого использования агрегата тщательно мойте разбрасыватель, чтобы удалить все загрязнения и остатки, особенно верхнюю сторону поворотного вала. Для этого можно использовать и горячую воду, чтобы удалить присохнувшие загрязнения (остатки удобрений и т.п.). Убирайте разбрасыватель только после того, как он полностью высохнет.
- Регулярно смазывайте (опрыскивайте) движущиеся детали, используя для этого лёгкие смазочные вещества (например, масло для замков). Не используйте тяжёлые смазочные масла или консистентные смазки, которые собирают в себя грязь, что может привести к преждевременному износу движущихся частей.

Настройки сеялки – разбрасывателя (рисунок J)

Используемое кол-во (г/м ²)	УДОБРЕНИЯ		СЕМЕНА ТРАВЫ	
	Мелкие гранулы	Крупные гранулы	Декоративная трава	Обычная трава
	<i>(номер рекомендуемого отверстия)</i>		<i>(номер рекомендуемого отверстия)</i>	
20	26	26	31	30
34	27	27	31 × 2 раза разбрасывания 30 × 2	
51	29	28	31 × 3 раза разбрасывания 30 × 3	
68	30,5	30		

Внимание! Подходящее количество газонного песка см. выше (в разделе "Как использовать") или проконсультируйтесь со специалистом-садоводом.

Гарантия на изделие: 2 (два) года
Изготовитель: The Scotts Company
Страна происхождения товара: Германия

Импортер: Innotrade Group OU
 Kanali tee 12, 10112 Tallinn
 Тел.: 672 6073
 e-mail: substral@itg.ee

Более подробную информацию об удобрениях, о внесении удобрений и об уходе за растениями Вы найдёте по адресу: www.substral.ee Консультации: тел.: 56 66 4778